

Mittente	Grillo Angelo	Destinatario	Cataneo (Cattaneo) Davide, Reverendo Padre Don, Abate di San Paolo di Roma
Data	1600	Tipo data	congetturale
Luogo di partenza	Subiaco	Luogo arrivo	Roma
Incipit	Qui fiocca alla gagliarda. Et s'io volessi parlar poeticamente, potrei dire		
Contenuto	<p>Angelo Grillo scrive al Reverendo Padre Don Davide Cataneo (Cattaneo) Abate di San Paolo di Roma [da Padova, benedettino cassinese, abate di San Paolo fuori le mura nel 1598] per spiegargli che ciò che gli impedisce di raggiungere Roma è la neve che continua a scendere e ad accumularsi al suolo. Dice che se solitamente questa condizione gli servirebbe da riparo a visite fastidiose, questa volta gli fa da prigione perché non può recarsi da lui. Si consola al pensiero che anche Roma sia ugualmente ricoperta di neve. Conclude affermando che appena sarà libero il passaggio lo raggiungerà, non per semplice visita ma per chiedere scusa, perché l'anima ha indugiato ad andare a trovarlo e il proprio grande amore non ha potuto vincere contro il freddo inverno e la neve. [La lettera appartiene agli anni 1598-1601, come si evince dall'edizione cronologicamente ordinata Venezia, Ciotti, 1604. Potrebbe trattarsi del 1600, anno del Giubileo, che si aprì con un maltempo spaventoso, e occasione per la quale Grillo era atteso a Roma, come riportato in Elio Durante, Anna Martellotti, 'Don Angelo Grillo o.s.b. alias Livio Celiano. Poeta per musica del secolo decimosesto', Firenze, SPES, 1989, p. 191]. [Argomento, soprascritto alla lettera da Pietro Petracchi: "Narra l'impedimento di non potere andar a Roma".]</p>		
Fonte	Angelo Grillo, Lettere, vol. I, Quarta impressione, Venezia, Ciotti, 1616, p. 786, Giustificazione		
Compilatore	Provenzano Giada - Carminati Clizia		